

# Marta Schlesinger

Kirke



#### CENTRAL CIRCULATION BOOKSTACKS

The person charging this material is responsible for its return to the library from which it was borrowed on or before the Latest Date stamped below.

Theft, mutilation, and underlining of books are reasons for disciplinary action and may result in dismissal from the University.

TO RENEW CALL TELEPHONE CENTER, 333-8400

UNIVERSITY OF ILLINOIS LIBRARY AT URBANA-CHAMPAIGN

AUG 23 1993

When renewing by phone, write new due date below previous due date.

L162



## igoria Sollmuth

Con Spiel der Verwandburgen in einem Gkl



ilancerius Bankina Valous Ardan. Armania Elbeck, Banko W. 10



Kirke.

Digitized by the Internet Archive in 2017 with funding from University of Illinois Urbana-Champaign Alternates Schlesinger, Martha.

LIBRAFT

UNIVERSITY OF ILLINOIS

# Marta Hellmuth, preud

# Kirke §§

Das Spiel der Verwandlungen
——— In einem Akt ———



Berlin W. 50 Concordia Deutsche Verlags-Anstalt Hermann Ehbock

L19057

Den Bühnen und Vereinen gegenüber als Manustript gedruckt

Alle Rechte, auch das der Übersetzung, vorbehalten

Resources 5gr ... 427 eld man

#### Prolog zur "Kirke".

(Nach dem Bilde von Burne=Jones.)

Ein weicher Abend im Oktober, Hauche Aus Nebelfilber, Dämmern — schüchtern lind, — Sehnsücht'ger Lippen Atem, Seufzergruß Duftholder Ferne. Und Straßen, endlos, wie in's Ewige, Von herbstlich herbem Sternlicht überflimmert, Vom fahlen, bleich elektrisch grellen Licht Durchflutet und durchrast vom Menschenstrom, Der sinnlos drängend, stürmend weiter stürzt Nach unbekanntem Ziel! — Es trifft, wie schwarze Blitze, Liebesfunken, Im Weitergeh'n aus großen fremden Augen Ein Blick, der unvergeflich, . . . Traumeswelten Erschließt er . . . und das Sichtbare versinkt . . . Die Lüfte tragen unbekannte Würzen Bon blauen Ruften, aus den Blütenhainen, Und heiße Wünsche brechen auf und Reime Verstohlner Frevel, die nach Opfern schrei'n! Und unnennbares finftres Erbenglück Atmet die nah'nde Nacht und Lilienunschuld

1202424

Und ist feucht von Tränen - und schwer von Qual! -Aus glänzend großen Spiegelfenstern fällt Ein übermütig Licht, ein Strahlentaumel Auf Blumenfarben, feeenfeine Süllen Und blasse, sammetüpp'ge Lichtgewebe Und seidenschimmernde und Prachtgeschmeide Und königliche Raublierfelle, schwellend Um Frauenglieder, leuchtender als Schnee Und reines Gis! Wortlose Märchen lächeln Die Frühlingslippen . . . . . . Im Burpur ihrer Schönheit glüht die Welt Wie wilde junge Rosen. Und den dunklen Trank Des Lebens schenkt sie, feuerblutig, ein! Weiter und weiter, dumpfig enge Gaffen, Rotglüh'ndeUmpeln, Alimpern, Tanz, und Areischen, Ein bunter Vorhang, weiß geschminkte Wangen, Augen, lodernd aus verlornen Seelen! — Büst Gelächter, irres Lallen, Trunknes Taumeln, schattenhaft Budt's auf, entschwindet, trübe Lämpchen Bittern; fahle Kinderwangen In dürft'gen Bettehen, franke Sungerzüge. Mütter, von Arbeit und vom Kindbett siech: Des Lebens Sklavenjoch auf müben Schultern, Wehrlos erliegen fie. Aus den Moderdünsten Vom Ufer, bleiern weht's empor wie Schwingen Der Schwermut! — Ein farblos graues Net mascht es sich dichter Und immer dichter. Aufstöhnt Daseinsangst;

Im Düstern kauert's, hockt in tiefen Winkeln

Und schluchet und starrt . . . Ber vom verborgenen Quell, Ein bodenloser Söllenstrom der Plagen, Rinnt's unerschöpflich. . . . . . . . . Aus fahlen Wassern aurgelt Ertrinkend letter Schrei! — Und aus den Straßen hatt' ich mich verloren In eine Halle, einsam, menschenleer! Nur weiße Marmorleiber in den Räumen, An Bänden, auf den Staffeleien Bilber Von toten Meistern; hallend fühle Treppen, Mit Gobelins und Teppichen verhängt! — Und dort ein seltsam Antlitz: schwarze Augen, Satanisch kalt und darbend doch nach Licht Und Bärme; fröstelnd über ihren Brüften Rieht sie zusammen das Gewand, ihr Arm Wie eine Natter biegt und windet sich Und träufelt Gift in brodelnd offne Ressel, Indeß die Todesaugen späh'n zur Seite, Hinaus auf's Spiegelmeer, wo sonnbeglänzt Heran zieh'n Segelschiffe freudig rasch, Windhauchbeflügelt. Und wie ich blickt' in diese Augen, weit Wie offne schwarze Rachen, stiegen auf Vor mir die Strafen, daher ich gekommen, Und schwül umhaucht' geheimnisvolles Grauen Mein Herz; mir war's, dies Schicksalsangesicht Sing über Mauern, Säufern und Mansarden,

Wo Dichter nieder träumen in die Gärten Und schöne arme Mädchen wohnen, sanft Ihr Antlit, Kosen-Abendhimmel-aleich,

Dies Auge mit dem geierharten Blick. Mit Hohneslächeln starrt' es in die Welt. Als spräch' es: Alle, Alle seid Ihr mein! — Wie auf dem Bild dort Kirke lauernd steht. Die Unerbittliche! -Ein unabsehbar Meer von Menschenwellen, Wogt' es heran, und jene glatten Kinger, Sie formten, kneteten wie weichen Ton Aus marmorreiner Jugend faltig Alter. Aus blüh'nder Kraft und Stärke müdes Welken. Hilfloses Siechtum, unheilbare Krankheit, Ernte des Indes! --Und immer wandelten sie, schufen um Die Seelen wie die Leiber, riffen Bunden Mit feinen spiten Nägeln, mit den zarten. Verlmutteralänzenden. — wie Raubtierkrallen Verhüllt in sammten Beich. Aus Güte Grausamkeit, aus Liebe Sak, Rache aus Glück, aus Sinnenfreude Wollust! Und immer blieb dies lügnerische Lächeln Um ihre schmalen Lippen, und es rann Rieselnder Giftstaub aus den Schleierhüllen. Und wie ich hinstarrt', glitt kaum sichtbar Wandeln Auch über ihre Glieder, ihre Rüge, Und immer andre tauchten auf, als berge In ihrem Leib das Leben sich des All's. Des urerschaffenen, das quillt und schwillt In ew'gem Flusse, weil es Leben ist! — Und ich begriff die kühne Zauberin, Die, gottverhöhnend, Tiere schafft' aus Menschen, -Mir war's, ihr Lachen hallte durch die Stille — Und nur ein Einz'ger war's, der sie bezwang,

Benelopens Gemahl, der Herr des Lebens! -Und was, was war das weiße Fabelkraut Moln, das Kirkens Tausendkunst besieate Und brennend Gift in klar unschädlich Wasser Verfühlte und die Flammen schmolz in Schnee? Was war es, das aus Götterhaß und Rache Ihn rettete, die losgelassnen Stürme Im Meer befänftigte und sie, die grausigsten In seiner eignen Brust? — Was trug ihn aus Den weißen Nymphenarmen, aus dem Schlunde Der hoffnungslosen Sölle an's Gestade Der Batererde, an den heil'gen Berd, Den er erkämpft aus frevler Feinde Blut? — Gesegnet, dem's beschieden war zu schauen Das Kraut, das nur der Götter Liebe finden Sterbliche Augen lehrt! Wie eine Spinne Schillerfäden zieht Und listig sist im Nes, harrt Kirke immer. Die kalte Teufelin, und Alle wandelt, Wandelt sie unablässig, unbarmherzig, Mit jedem Atemzuge, jedem Schlage Des Herzens, das in Traum und Wachen klopft Und schmerzt vom Arampf des Seins! — Blöde von Kirkens Saft, bewuktlos blind. In's Ungewisse, in's rollende Rad Alle geschleudert: Wer widersteht ihr? — Der Tag des Todes nimmt den Schleier Vom Menschen-Blick, lehrt ihn durchschau'n Endlich erst -Was er gewesen, was der Sinn des Lebens! —

#### Perfonen:

Der Gott Hermes.
Die Zauberin Kirke.
Odnsseus, König von Ithaka.
Ensias,
Protos,
Hellos,
Celamon,
Phöbe, Sklavin ber Kirke.
Jünglinge aus dem Gesolge des Odnsseus.
Sklavinnen der Kirke.

Ort der Handlung: Palast der Kirke und die Insel Aeäa. Zeit: Nach dem Fall von Troja.

### Erste Szene.

Gemach im Balaft der Kirke. Durch ein breites offnes Fenster flutet in Strömen strahlendes Licht eines Sommer= tages. leifer Rätselgesang des trämmenden Meeres klingt wie endloses Sehnsuchtsfragen und Klagen an die Marmorstufen und Säulen der Halle. Gin Schimmer von zartester Bläue und Klarheit alängt herein, es ift, als ob himmel und Meer fich gartlich ineinander bespiegeln und einander gulächeln. Im Gemach, bas aus fühlem weißen Marmor erbaut ift und in dem seltsame fremdartige Blumen aus schimmernden Gefäßen wachsen, stehen weite tiefe Seffel und Ruhebetten mit weichen blauen, purpurroten und goldgelben Decken belegt; weiße Teppiche find auf dem Boden ausgebreitet, filberne und goldene Gewebe hängen an den Wänden, ein mächtiger Spiegel, der die eine Seite des faalartigen Gemaches einnimmt, fängt in feinem leuchtenden Silberglange alle Gegenstände auf und gibt fie verklärt wieder. Auf einem hohen Trone, der aus edlen Hölzern gefertigt und mit blutroten Rubinen und großen grünen Smaragden beset ift, die wie tückische Ratenaugen leuchten und dessen Lehnen aus schlaufen goldschuppigen Natternleibern gebildet sind, sitt Kirke. Sie ist ein junges bleiches, finfteres Weib, von einer Schönheit, die das Herz beklemmt und die Befinnung gerftort, wie die Gegenwart einer unentrinnbaren furchtbar schönen Todesaottheit. Ihre blutlose Schneehaut unter bläulich schwarzen Haaren und Flechten ift wie der franke Milchglang ber Perlen, der fieche Schimmer bes Mondes. Ihre weitoffenen drohenden Augen find tief wie das Grab, schwarz wie die sternenlose Nacht, tückisch wie das Meer, doch es zittert in ihnen ein ferner Strahl, wie aus einer unersättlichen, ewia leeren Tiefe herauf! Ihr Mund mit festaeschlossenen Lippen ist wie blasse Korallen und lächelt geheimnisvoll und sonderbar wie im Bewußtsein der Macht und Gefahr, die in ihm verborgen find. Ihr hoher schlanker Rörper, von falter Bläffe, schimmert wie Wellen, biegfam und filbern, aus den Falten ihres dunkel goldgelben Gewandes. burch das sich blutrote Ranken winden, wie heimliche Träume von Luft und Schuld. Sinnend, in boje Gedanken vertieft. brütet sie vor sich bin. In ihren langen schmalen Sänden hält die Zauberin den Stab der Verwandlungen, er ift aus Ebenholz und Silber. Gin Fläschchen aus Krnftall, mit blut= roten Tropfen gefüllt, hängt an ihrem Gürtel. fteht ein Dreifuß, den grüngoldene Drachenleiber tragen. Rauch steigt aus ihm auf. Flammen lodern unter ihm. — An der einen Wand ein golbener Webeftuhl, in ber Nähe bes breiten Fenfters, beffen Licht auf ihn fällt. Gine Menge feiner schillernder Fäden sind barin aufgespannt, bas Webeschiff liegt in einem koftbaren Korbe, auf Gewebe, in allen Farben leuchtend, hingeworfen. Aus einer verhangenen Seitenpforte tritt Phobe, eine ichone junge Stlavin.

#### Phöbe.

Herrin, die Löwen hungern und die Tiger, Die Schlangen winden sich in Sterbekrämpfen, Wie müde kleine Kinder weint der Wolf, Schakale sind, Hyänen zahm und krank, Weil sie umsonst nach Trank und Speise lechzen. Wie lang besiehlst Du, Herrin, daß sie darben?

Rirfe (boje lächelnd).

Ich hörte Nachts die heisern Hungerklagen, Und neue Töne trank mein dürstend Ohr, Und neue, nie empsundne Qualen reden Fühlt' ich aus jedem abgrunddunklen Laut; So weiß ich nun: nicht Liebe noch Verlangen, Wie sie entsprungen tiesster Seele Grund, Sie rasen so mit der Vernichtung Sturm, Wie Ourst und Hunger, die gemeinen Triebe. Ich sah hinein in's Keimen und Entsteh'n, Und Schmerzen schuf ich, Qual wie die Natur, (sie lacht). Nie rührte mich ihr Liebeswinseln so, US Menschen sie dereinst, wie diese Nacht Ihr hungrig Brüllen — tränkt und sättigt sie! — (Phöbe geht ab.)

#### Zweite Szene.

(Im Garten vor dem Fenster erscheint die leichte schwebende Gestalt des Gottes Hermes, in blühender Ingend; blondes Gelock, ein lächelndes Antlitz voll seliger Heiterkeit und anmutiger Klugheit. Um seinen zierlichen Wuchs slattern weiße Gewänder, seine Flügelschuhe sind wie goldene Dustwölkchen, ein schimmernder Stab ruht leicht in der schönen Hand.)

#### Sermes (tritt ein).

Find' ich Dich wieder einsam, kluge Schönheit? Ganz unbegreiflich scheint es, schau' ich Dich; Und doch, gedenke ich des tiesen Geistes, Der Dir zu eigen, wie den Blumen Dust, Gleich ihm aus unsichtbaren Quellen steigend, So fühl' ich wohl, Du brauchst Bewundrung nicht: Hoch stehst Du über Neigung, Sehnsucht, Schmerz, Denn nichts auf Erden atmet, Deiner wert, Und in der eigenen Fülle ruhest Du, Dir selbst genug, beseligt, weil Du bist!

Rirte (lächelnd).

Willst Du nicht rasten, Hermes? Laß Dich nieder, Auf diesem goldnen Sitz! Ich selber rüste Die Tafel Dir! (sie setzt einen silbernen Tisch vor ihn, mit Rettar und Ambrosia in kunstvollen Gbelsteingefäßen, und reicht ihm im wundervollen perlenbesetzten Goldbecher den Trank. Hermes setzt sich und trinkt.)

Rirte (fährt fort).

Was mag es sein, sag' an,
Das Dich, den Bogelleichten, aus den Lüften
Hernieder zieht in's Feste, ewig Schwere?
Seit Du den Beg gefunden in mein Reich
Vergingen Jahre. Heut nun kommst Du her
Und willst mit honigsüßen Schmeichelreden
Kirke betören, die Vernichterin!
Bozu, mein schöner schlauer Gaukler? sprich!
Du liebst mich nicht, und nimmer werd i ch lieben,
Um wenigsten der sel'gen Götter einen,
Denn widrig ist mir Eure Heiche Weisheit
Und Eure Klarheit, Eure flache Weisheit
Und Guer Stolz und Eure Sicherheit
Und daß Ihr so zufrieden mit Euch selbst
Und dem, was Ihr erschuft!

Hermes (schmeichelnb).

Wie undankbar! Wardst Du nicht auch, und will das Meisterwerk, Der's so vollendet schuf, den Künstler tadeln?

#### Rirte.

Da spricht der eitle Gott! Seit greisen Zeiten Schafft Ihr in endlos gleicher Wiederholung Dasselbe stets; wie karge Farben habt Ihr, Wie bettelarm an Formen, Laut, Bewegung Ist alles, was aus Eurer Werkstatt kommt!' Sieh meine Areaturen an! Die Panther Mit gelbem Aug'; so boshaft stiert der Neid: Ein Neues in dem ew'gen Einerlei, Ein Andres, wie's nie war und stirbt mit mir; Und ist es garstig, ist's doch mein Geschöpf, Trägt meines Wesens untilgbare Spur, Wie den Erzeuger stets das Kind verrät!— Sei's, wie es sei, es ist doch mein, nur mein!—

#### Hermes.

Und jene Bestien in den finstern Ställen, Die Löwen, Tiger, Wölfe und Hyänen, Sind's Deine Spiegelbilder, Deines Gleichen, Die Eber mit den blanken weißen Hauern, Und dünkt der Schweine Grunzen Dir Musik? —

#### Rirke (mit loderndem Blick).

Wenn aus der Menschenlarve bricht das Tier, Im hellen Blick das Licht erstirbt in Nacht, Wenn die Besonnenheit in rote Gier, Vernunft und Kraft umschlägt in irre Ohnmacht, Dann fühl' ich stark mich, glücklich, göttergleich, Aus Eurem Werk erzeugt' ich mein Geschöpf, Mein Ebenbild, so wie es Eures war, Wie's tierisch lauert hinter Gottes Maske, Vis es mein Zaubersaft aus glattem Schein In's rohe Sein geboren, in sein Selbst!—

#### Hermes.

Und dennoch, Kirke, einst wird einer kommen, Schon ist er nabe, mächtiger als Du!

Er widersteht Dir und er bändigt Dich! Gehorsam schmiegst Du Dich zu Füßen ihm, Wie die gesangne Schaar in Tiergestalt Sich winselnd krümmt vor Deiner Geißel Schlag!

#### Rirfe.

Ich lache Deiner Drohung: Keiner lebt, Und wär's der Götter stärkster, der mich stürzt!

#### Hermes.

Kein Gott ist's, Kirke, schöne Zauberin, Gin Mensch, ein leiderfahrner, gramerprobter, Deß Seele allgewalt'ger als die Götter, Beil sie den Schmerz ertrug, der Göttern fremd!

#### Rirfe.

Wer ist es, den so feierlich Du kündest, Wie ist sein Name, wo sein Vaterland?

#### hermes.

Odhsseus ist's, der Grieche, von den Menschen Der Klügste, darum liebt ihn auch Athene, Die Blaugeaugte; mit der zartsten Liebe, Mit einer Mutter, einer Schwester Treue, Die nichts begehrt und freudig alles gibt! — Sie hat den Geist ihm sonnenhaft erleuchtet, Sie goß ihm Anmut um's gelockte Haupt Und legt' ihm solchen Zauber auf die Lippen, Die listig lächelnden, die wohllautreichen, Daß seine Nede wie ein goldnes Net So zärtlich einfängt die beglückten Opfer, So schmeichelnd sie umschlingt und wehrlos macht, Als wär' es Glück, von ihm besiegt zu werden Und solche Ketten tragen, Seligkeit!

#### Rirfe.

So wär' er ja ein Größrer, Mächt'gerer Als ich? Er siegt mit Heiterkeit und Lächeln, Wo ich mit finstrer hoffnungsloser Qual? — Und bennoch, sagtest Du, kennt er den Schmerz? Prallt jeder Schicksalspfeil von seiner Brust? Kennt er die Tränen nicht, nicht die Verzweislung, Der Liebe Wahnsinn hat er nie gefühlt? Er soll sie kennen lernen, zweisle nicht! Wie Du auch lächelst, mir soll er erliegen, Und wär' er so verschlagen wie Du selbst!

#### Sermes.

Ich habe Dich gewarnt; zu sicher sein Ist nur der Torheit eigen, hüte Dich! Ein stärkres Gift, als Du vermagst zu mischen, Ein sicher treffendes trägt er im Blick, Der Liebling der Athene und der meine!

#### Rirte (fpöttifd).

Der Deine auch? Soll ich das Zittern lernen? Des Hermes Günstling ist er? Der des Truges, Des Diebstahls Schutgott dreist sich nennt, der lachend Stets durch die Finger sieht? Da schützt ein Schelm Den andern. Gleicht er Dir? hat er sein Vorbild Gar übertroffen schon?

#### hermes.

Die solde List, Die schöne Lüge lieb' ich, kecken Mut, Dem Flügel wachsen, wenn Gefahren droh'n, Berstand, der Bosheit, Tücke zu durchschaun Und zu entwaffnen weiß, als wär's im Spiel, Den Beisen, der die Kunst des Schweigens lernte Und wilden Blutes Bänd'gerin, Geduld, Und der besonnen, wenn die Stunde kam, Die reisen Früchte bricht, den Kelch der Freude In tiesen Zügen leert, wie er gelassen Den Becher trank der Trauer, dem zuletzt Gleich köstlicher Genuß wird Lust wie Leid, Weil aus den Saiten seiner Menschensele Das Schicksal, ob's ihn schlägt, ob's ihn erhöht, Nur reine Töne lockt, nur Harmonie!

#### Rirte.

Räm' er nur erst, mich dürstet nach dem Rampf!

#### hermes.

Du rufst Dein Unheil selbst, Verderberin: Was stärker ist als Du, vernichtet Dich, Denn Schöpfer sind allein wir ew'gen Götter Und die Zerstörung Deine einz'ge Tat. Den Zauber, der, Verwandlerin, Dich wandelt, Er weiß ihn. Liebe lehrt er Dich und Leid! (geht ab.)

Dritte Szene.

Phöbe tritt ein.

Phöbe.

An unfre Pforte pochen fremde Männer, Gewaffnete, die Schwerter glänzen hell, Um ihre Glieder schlank und ebenmäßig Spielt goldner Küstung Schimmer, lang Gelock Wallt auf die jungen Schultern, sanste Augen Und weiche zarte Wangen haben sie, Vom ersten Flaum beschattet, holde Lippen; Mir ist, ihr Reden müsse wie Musik Der Wellen und der Frühlingswinde tönen, Von Schönheit widerhallen, Scherz und Lust, Lind schmeichelnd wie die kaum gebornen Düste.

#### Rirfe.

Laß sie herein — Hermes hat mir verkündet, Daß Gäste naben, tu die Tore auf!

Phöbe (bittend).

Gebieterin, zei ihnen gnadenvoll, Schuldlos find fie gewiß, so jung und schön. . .

#### Rirte.

Was sie in Wahrheit sind, das offenbart Mein Zaubertrank allein, er lockt aus jedem, Was aus der Burzel seines Wesens steigt In's flare, richtende, hellseh'nde Licht, Aus den geheimsten, nie erhellten Schatten, Verborgen treibend da marklosen Schoß. — So ist mein Gift ein Heiltrant, der erlöst, Was lebensunwert, ohnmächtig, zu fein, Denn nur der Kraft, der Tat, dem Sieg allein Gebührt der Preis bes Atmens und des Werdens In Menschgestalt - und wen mein Saft verwandelt, Dem hebt er nur die allzu schwere Last Von schwachen Schultern, dumpfe Tierheit ist Für den die vielwillkommne Rückfehr nur In seiner dunklen Triebe Mutterheimat; Die Stirn zur Erde wieder tief gesenkt,

Befreit von des Bewußtseins banger Qual Ist glücklich er — ein seelenloses Tier!

#### Phöbe.

Mich jammern diese armen Jünglinge: Als Freunde kommen sie, um Schutz zu fleh'n.

#### Rirfe.

Die Götter gaben Jedem seine Waffen, Daß er sie brauchen mag; auch über ihnen, Den ewig Waltenden, waltet das Schicksal, Und wenn es die Gebrechlichen zermalmt, Nicht klage mich an, die sein Werkzeug nur. Wer hieß die Thoren, Göttern blind vertrau'n Und Beisheit, Gnade und Gerechtigkeit Bei ihnen suchen, die erbarmungslos Auf goldnen Himmelssitzen lachend thronen In wolfenlosem Friedens Freudenlicht, Wenn Staubgebornes in Vernichtung ringt? Den Göttern ist der Menschen Weheschrei Triumph, bei dem sie lustberauschter schwelgen, Und mir ist's ihrer Kreaturen Fall Und Sturz in's Chaos, dem entstammt sie sind. Die Thore öffne, geh! Führ' fie berein! (Phöbe tranrig ab.)

Rirfe tritt gu ihrem Bebeftuhl und beginnt zu weben und zu fingen.

#### Dierte Szene.

Kirfe. Phöbe, welche die Gefährten des Odnsseus herein führt. Telamon, Hellos, Protos, Lysias, die Sprecher, und 18 andere Jünglinge.

#### Rirfe.

Seid mir willkommen, junge Fremdlinge! Wer jandte Euch, wie fandet Ihr den Weg?

#### Lysias.

Vom Sturm an diese Küste her verschlagen, Ermattet von der But des Elements Und ohne Nahrung, ohne Labetrank Durchirrte unsre Schaar die fremde Insel, Bis uns das Glück zu Dir die Wege wies!

#### Rirte (lächelnb).

Ist's Eure ganze Schaar, die Du geleitest, Ließt Ihr nicht andre noch am Schiff zurück, Daß ich sie auch gastfreundlich mag bewirten?

#### Sellos (hervortretend).

Wir alle kamen, Keiner blieb zurück. Glaub' mir, o Bunderbare: goldne Töne Bie Sonnenfäben zogen uns hierher, Sang füßer Lippen. —-

Kirke (blickt ihn durchdringend an). Immer war mir's kund, Daß Griechenmund der Lüge mächtig sei, Denn Griechen seid Ihr doch?

#### Sellos (stol3).

Der Götter Sprache, Des Phöbus und der Aphrodite Laute, Formt unsre Lippe, wie als Wiegenlied Sie unsre Kinderseele sang in Schlummer, In's Ohr dem Knaben und dem Jüngling klang, Urheimatsüß wie Weereswogenschlag!

#### Rirfe.

Da sprichst Du's aus, — so ohne Widerstand, So biegsam, beugsam, willig willenlos, Ein Spiegel Allem, gleitend glattes Wasser, Das Stern und Sonne lächelnd widerstrahlt, Wie Hund und Kaţe, so ist Griechenrede, So unterwürfig, gleißnerisch und falsch!

Doch setzt Euch, rastet, müde müßt Ihr sein!

(Die Griechen lassen sich nieder.)

#### Protos.

Als wir dem Garten nahten, schöne Göttin, Eh noch Dein Lied in unsre Seelen klang, Da faßt' uns Grausen, wie wir's nie gefühlt!

Kirke (wendet sich mit ihrem unheimlichen Lächeln zu ihm). Warum erschrakt Ihr, meine lieben Gäste, Süßredende und anmutlächelnde?

#### Protos.

Wir sahen Löwen, grimme, mähnendunkle, Und Wölfe, wie der Bergwald sie behaust, Doch von Gestalt nur schienen's Ungeheuer, Wie zahme Hunde wedelten sie fromm, Umdrängten uns, so lieber Nähe froh, Und aus den großen Augen drang ein Strahl Wie Schmerzensblick aus kranker Menschenseele! Mir war's, als müßte sich ein Weheschrei Aus ihrer Kehle ringen, herzerschütternd, Als strömte Blut aus Todeswunden heiß, Als müßten diese Augen Tränen weinen, Von Jammer, unermeßlich, ausgepreßt! Rirte (wendet sich lächelnd zu Phöbe).

Sag' ihnen, Kind, wie ich die Starken liebe: Mir Spielgefährten sind sie, Pflegekinder, Gewöhnt an Koseworte, Leckerbissen Und freie Weide, — Phöbe, ist's nicht so?

Phöbe (blag und bebend).

Ihr saht sie, könntet Ihr die Vlicke deuten Der Stummgewordenen — ahnt Guer Sinn Die Wahrheit nicht?

Rirte (rauh).

Schweig, Thörin!

(In diesem Augenblick dröhnt der Saal von dem furchtbaren Schret der geschlagenen und gepeitschten Schar der Verswandelten wieder. Durch die Tierlaute klingt es wie Schluchzen und Wimmern von Menschen, die in hoffnungsloser Verzweislung, in ungeheurer Qual des Leibes und der Seele aufschreien)!
"Rettet uns!" (Langsam verhallen die gräßlichen Klagen.)

Onsias und die anderen Griechen (burcheinander.)

The Götter, was war das? Die Unterwelt, Wo die Berdammten dulden grausen Fluch? Sind wir in Hades' Reich hinab gestiegen? So schrieen sie in des Kyflopen Klauen, So, als die Laistrygonen sie zersleischt! Wo sind wir? Schüttle nicht die finstern Locken Wie Cumenidenschlangen: sage uns. Wie ist Dein Name, Schrecklich=Schöne?

Rirke (sieht ihn lange mit ihrem seltsamen Lächeln an). Kirke! Lysias (bang wiederholend). Kirke! Es könt wie Würgen und Umschlingen, Wie Netze spinnt sich's, eng und unzerreißbar! Kirke (in seine sansten Augen blickend, faßt seine Hand). Lieber, so komm doch; meine Dienerinnen Sind säumig, süßes Labsal sollt Ihr schlürfen, Niemals zuvor gekostet!

Lysias (bezwungen).

Blumenweich

Ist Deine Hand, es duften Deine Locken Bon fremdem Hauch, als hätten Meeresgärten Mit tiefem feuchtem Atem sie durchweht, So blauschwarz gleiten sie, so schattenschwer! D, wenn Du diese weichen Unheilsringe, Berderbensschlingen um den Hals mir legtest, Süß schien' es mir, in ihrem Duft zu sterben!

Rirte (zieht ihn lächelnd an sich und leitet ihn zu einem Ruhelager).

Komm, komm, den Kelch des Lebens sollst Du trinken, Und bald verwandelt bist Du, Dir die Welt!

(fie winkt.)

(Phöbe, Chrysa, Aglaja, Melygia, eine Schaar schöner junger Sklavinnen erscheint. Sie besetzen die Tafeln mit schimmernden Schalen und Schüsseln aus Gold und Silber, die mit duftenden Speisen gefüllt sind, und Krystallfrügen, die einen purpurn schäumenden Trank enthalten. Kirke gießt unbemerkt aus ihrem Fläschen in Alles einige Tropfen, die mit leisem Zischen hineinfallen.)

Telamon.

(sich ber Kirke nähernd, sucht sie zu umschlingen, dreist). Ich trinke nicht, bis Du von Deinen Lippen, Den dunkelglühenden, mir süßen Tau Kredenzt hast, Göttin oder Weiß! Lysia (stößt ihn gewaltsam zurück).

sh stirbst Du!

Ber wagt's, die Marmorschöne zu berühren, Benn sie freiwillig nicht sich nieder neigt, Lus ihrem Nachtgelock Entzückung schüttelnd, Lus ihren schwarzen Augen wonneschwül Schleudernd den Blit, der zündet und erschlägt?

Rirfe (lächelnb).

So liebst Du mich, mein Knabe, Weicher, Milber? Trügst Du nicht Waffen, schienst ein Mägdlein Du, So glatter Rosensammt ist Deine Haut; Wie heißest Du, das sage!

Lyfias.

Lyfias!

Rirte.

Wohlan, mein Lyfias! Gehorche mir, Den Becher leere Du zuerst, mein Freund: Kirke, die Dich von allen ausersah, Begehrt es, trink, zum Zeichen Deiner Liebe, Daß auch die Freunde, denen Du als Führer Erkoren wardst, Dir folgen und mich ehren; Der Gäste Lust ist ihres Virtes Ruhm. Trink' dieses Bechers dunkles Flammennaß, Und was Dein Sinn im Innersten ersehnt, Es wird Dir — sei gewiß — mit diesem Trank!

Lysias (heiß).

Sende sie fort, die Andern, Dich allein Laß meine Augen sehen, Du allein Kredenze mir den Trank, der glühend rollt Wie wildes rasches Blut. Rirke (lächelt).

Du fürchtest nicht Allein mit mir zu sein, mein holder Frennd? Noch sind sie da, die mutigen Gefährten, Zu schützen Dich, zu retten, wenn es Not! —

Lysias.

Ich hasse Jeden, den Dein Blick berührt! Dein Auge buhlt, Dein Lächeln ist wie Kuß, In Deiner Stimme ist verheißend Locken Und Lustgewähren, — hüte, hüte Dich! Ich teile nicht, ich gebe ganz mich hin, Und nehme Dich mir, Dich! — Ein stolzer Gott Bieh' ich in Deiner Reize Himmel ein, Doch kein Gefühl, das Deine Brust beschleicht, Und kein Berlangen und kein Traum in Dir, Der nicht erfüllt von mir sei, mir allein!

Rirke (mit geheimen Hohn).

Wähnst Du, daß Eifersucht Dich sehend macht Und mich durchsichtig wie ein wehrlos Glas? Ich selber war mir niemals noch enthüllt.

(beobachtet ihn tückisch.)

Fühlst Du ein andres nicht in Dir, ein Frühres, Aufsteigen nebelnd drunten aus Dir her? Und Laute, wie aus tiesem Schlunde schwer, Durch Deine Worte träge wälzen sich, Wie borst'ge Wassen — bald, bald bist Du so, Wie ich Dich liebe! Bald, mein Freund von heute! — (sie lacht höhnisch).

Onsias (stammelnb).

Das Licht, das Dich bescheint, ist frech und tastet Wie Männerblicke — wie Telamon's, — Sein Auge streift Dir die Gewänder ab — Ausreißen mit den Wurzeln die Gedanken Aus seiner Bruft — die Dich umschlingen — Alle, Alle erwürgen! Wie sie fiebern, funkeln — Die gier'gen Augen — dorren ihre Lippen Nach Deinem Zauberquell!

(er hält erschöpft inne.)

Telamon (fommt heran).

Der Grünste immer hat bei Schönen Glück, Wenn sie so reif und voll entfaltet sind; Vielleicht auf mich senkst Du den Blick herab, Der längst in Eros' Künsten Meister ward, — Wenn Du mit diesem Knaben ausgekost.

Protos (fich nähernd).

Verletze nicht den hohen keuschen Sinn, Der mir aus ihren großen Augen strahst; Ehrfürchtig nah' ich Dir, begnade oder Verwirf mich — heilig ist Dein Ville mir!

Sellos (zu Rirke).

In jedem Augenblicke seh' ich Dich Ein andres Weib, doch immer schön und fremd. Die Lockenfluten flimmern wie die Wasser, Bald sonnig, düster dann; Dein süßer Mund, Umfächelt von der Liebe Maienhauch, Ift herb auch, eisesstarr, versteinernd hart, Wie der Meduse ehrne Lippen sind!

Lysia & (abgebrochen sprechend). Des Kleides Wogefalten, Deine Glieder, Kastlos wechselnd wallen sie — Kosenschein — Gelbe Blitze züngeln — um Dich her — Durch Deine Augen — zuckt — grün — Schlangenlicht —

Gleitende — laß Dich halten — fassen — Entschlüpf' nicht meiner Hand — spielende Welle — Zerflute nicht, an diese Brust — komm, komm! Fort mit Euch — Andere — Alle — fort, fort!

Rirke (winkt ben Dienerinnen, in ihrer Stimme ist teuflischer Triumph).

Entfernt Euch mit den Gästen, doch nicht weit, In jenes Prunkgemach dort drüben geht, Und kehrt zurück erst, wenn das Mahl vorbei! Die Krüge nehmt, die Becher mit Euch fort! (Die Sklavinnen ziehen kosend, und schmeichelnd die noch widerstrebenden Gesährten des Odysseus mit sich fort. Auch die verzassteten Krüge und Speisen werden entsernt.)

### fünfte Szene.

Rirfe. Lysias.

Rirte.

Eins mußt Du mir vertrauen, Lysias: Gesteh's, Dein Freund belog mich, als er sagte, Am Schiffe wäre Keiner von Euch Allen Zurück geblieben — sprich!

Lujias.

Warum — benn — fragst Du?

Rirte.

Der Mächtigste und Klügste von Euch Allen Blieb dort zurück und Viele noch mit ihm, Ich weiß es, leugne nicht! Lysia & (eifersüchtig, zornig).

Was kümmert's Dich? An Keinen denken — als an mich — sollst Du — An ihn — am Wenigsten —

Rirfe (lauernd).

Un wen, so rede! Ist er nicht weise, schön — und hinterlistig — Wie Keiner — und geübt in jedem Trug — So wie im Waffenspiel, im Liebesstreit? In Schlachten wie im Wiţeskampfe siegt er, Und Frauenherzen bricht er wie die Blumen Mit leichter Hand, als wär's zu buntem Kranz? — Wie sehn' ich mich, das Gastrecht ihm zu bieten, Dem Königlichen, aller Helden Held!

Ly fias (bleich und zornentstellt, packt fie an hals und Arm. Stotternd).

Schweig — Schamlose — Buhlerin! Ihn und Dich — mord' ich, wenn er naht! — Nicht Odhsscus — darf Dich berühren — Verbrennen mußt Du in meinem Kuß, Ich in Deinem — ich trage Dich Auf starken Armen in's dunkle Vergeh'n, In der Liebe Flammentod!

Kirke (windet sich los, lachend).

Odysseus ist's, aller Ränke Fürst! Der Fallensteller, der Vogelgeist, Flatternd über jeden Abgrund! Der so tief, so maskenreich, — Selbst nicht weiß, wo Wahrheit, Täuschung, wo In ihm beginnt und endet! Lysias (schmerz und grimmempört). Penelope ist sein, treu hütet sie Seinen Herd, die Sinnige, — Sie liebt er, die Jugendgattin, den jungen Sohn, Zur Heimat zieht's ihn — nicht zu fremden Frau'n!

Rirke (lachend).

Daß er vermählt, nicht ist mir's Verbot, Ihm zu begegnen, dem liebsten Gast! — So lang ich's vermag, mit sanstem Zwang Halt' ich ihn fest, den Flüchtling! Verstohlnes Glück wird reicher durch Raub, Wär' er frei, nicht lockt' er zur Lust! Ihn will ich lieben, nimmer Dich!

Ly fia & (wutschäumend, wie von Sinnen, reißt fie an sich, stammelnd).

Gehorchst Du nicht, brech' ich tempelschändend In der Schönheit Heiligtum, raube Dir Den Schatz, den Du weigerst —

Rirke (in sein verwandeltes verzerrtes Gesicht blidend, lächelt voll hohn und reicht ihm den Giftbecher).

Trinke erst! Jetzt bist Du ganz des Weines würdig, Nimm hin den Trank aus Kirkens Hand!

Lysia & (stürzt hastig, durstig den Becher hinunter). Die Bühne verdunkelt sich tief. Dämpfe steigen auf. Kirkens Stab durchfährt, wie ein bleicher Blitz, das Dunkel. Man hört zugleich aus dem Nebengemach, in das sie verschwindet, Laute aus' Tiers und Menschenstimmen schrecklich gemischt.

Phöbe, Aglaja und die anderen Sflavinnen dringen herein. Es wird hell.

Aglaja.

Schau dort hinaus; von den Verzauberten Wimmeln die Kofen, wo sie eingesperrt! Kirfe tritt an die geöffnete Tür, durch die sie dicht vor sich die Ställe mit den Tieren erblickt.)

Rirte (mit dämonischem Lachen).

Es jauchzt mein Sinn, elende Menschenbrut, Daß ich die Hüllen abriß Euren Lügen, Daß ich Euch sehe, wie Ihr wirklich seid, Und wie Euch Keiner kannte denn Ihr selbst, Wenn Ihr mit Eurem nackten Ich allein! Nun ist's vorbei mit frommem Heuchserblick, Mit süßen Worten, taubensansten Mienen Und Luggeberden, Andre zu betören, Nun scheint Ihr nicht mehr, was Ihr nimmer wart, Nun brült und heult und grunzt, Ihr Ungestalten, Und sucht mit Euren Küsseln tief im Kot Die este Nahrung der gesräß gen Gier, Die nimmersatt Euch treibt zu Kaub und Mord! (Man hört die Klagesaute der Verwandelten.)

Phöbe (klagend)

D Kirke, Furchtbare, Erbarmungslose! Du hörst aus ihrem tiefen Weheruf, Daß ihre Leiber, nur Du wandeln konntest, Doch daß ein Unvergängliches in ihnen Fortbrennend lebt, der Gottheit Sonnenfunken, Blitzgleich beleuchtend den verlornen Pfad Und schärfend ihre namenlose Qual Wit der Erinnrung Stachel!

Kirke (schrecklich ausbrechend).

Märrin Du!

Sie sollen leiden, mehr und immer mehr! Der Schmerz mit Flammengeißeln soll aus ihnen Ein Neues treiben, wild und fürchterlich! Es sollen Raubtiertriche, rasende, Klauen und Rachen ihrem Willen auch Wachsen mit ihren Leiden riesengroß! Den Schrecken und das Grauen will ich wieder; Zahm ist das Kleine, Feige, zügellos Wie Weer und Sturm das Große einzig nur!

Phobe (mit Thränen).

Unfelige, die Ihr so glücklich wart, Unschuldig in der Jugend Sonne blühend, Bernichtete, zertretne Schönheitsbilder, Ihr Aermsten, die ich nicht erretten konnte, Gefallne, ruht!

Kirke (schwingt ihre Schlangenhautgeißel). Schweigt, Bestien, dort im Stall Und nur zur Zücht'gung kommt vor Augen mir!

# Sechste Szene.

(In der Nähe von Kirkens Palast. Obysseus, ein schöner großer Mann, in der Sommerreise des Lebens, sommt durch die Baldwege der Insel. Seine Rüstung strahlt von Silber und Gold; ein breites Schwert am purpurnen Wassendade hängt um seine Hüsten; ein kunstvoller Helm bedeckt sein Haupt. In seine hohe Stirn haben Sorge und Rummer ihre Spuren gegraben, doch den Ausdruck unermüblich wachen Geistes nur erhöht. In den großen Augen von wechselndem Farbenspiel leuchten unauslöschliche Klarheit, Lebensfreude, Scharssin, Mut und Bohlwollen, wie funkelnde Lichter auf srischen Duellen tanzen. Sin dunkelbrauner Bart umkraust das schöngeformte Kinn und die Bangen; um die

feingeschwungenen Lippen gaufelt eine Welt von Anmut, Beredamfeit, Lift und Berschlagenheit, sprühendes kraftvolles schöpferisches Leben. In kurzem reichem goldbraunen Gelock umgibt das Haar sein wohlgeformtes Haupt, nur an den Schläsen die ersten Silberstäden aufweisend. In edler ungezwungener Haltung, ruhigen gleichmäßigen Schrittes kommt er in die Nähe des Palastes. Da taucht dicht vor ihm Hermes auf in seiner blühenden Jünglingsschönheit. Odysseus stutzt, Beide betrachten sich ausmerkam, als sähen sie etwas Verwandtes und Vertrautes im Blick ihrer Augen. Hermes beginnt zu reden.

### Hermes.

Wohin des Wegs? Weißt Du, wie er Dich führt, Kennst Du die Jusel, kennst Du den Palast, Der aus den Wäldern weiß und glänzend steigt, Als wäre er der Sel'gen Ausenthalt, Der lichten Götter, heimisch im Olymp?

# Donffeus.

Fremd bin ich diesen Stätten, nie zuvor Sah ich die Insel, weiß nicht ihren Namen, Noch wer in jenem Hause wohnen mag.

#### Hermes.

Du Armer, sandtest Du von den Gefährten Nicht eine Schaar hinweg, die nie zurückkam, Bis auf den Führer, der Dir Kunde gab, Daß hier Gesahren lauern, grausiger, Als Du und die Genossen je geahnt?

# Dbhifeus (zurückhaltend).

Wenn Dir bekannt mein Schicksal und der Meinen, So weißt Du auch, welch Unheil mich erwartet In jenen Mauern; wenn Du hilfreich bist Und gütig, wie Du scheinst, wirst Du mir raten, Wie ich die Freunde retten kann und mich.

Biel hab' ich schon erfahren und erduldet, Und die Gefährten mit mir; was uns Aergstes Beschieden sei, — nicht eher sterben wir, Als bis der Tag des Schickals uns gekommen, Den nur die Götter kennen, den nicht Klugheit, Nicht Tapferkeit noch Starrsinn wenden mag. Doch dis dahin gilt's Gleichmut, weise Vorsicht, Gefaßt ertragen, was uns auferlegt! Sag mir, Du schöner Jüngling oder Gott, Wer wohnt in jenem Lichtpalaste?

Hirfe! Die Zauberin!

Obhffeus (betroffen und gedankenvoll). Seltsam durchschauert mich des Namens Klang, Berwirrend tönt er, ahnungsvoll ergreist's mich, Als wär' ein Etwas tückisch drin verborgen, Unfaßdar, unsichtbar dem klaren Blick, Nicht mit Verstellung, Schlauheit oder List, Wit Erdensinnen nimmer zu begreisen, Noch zu bezwingen — eine Urgewalt, Wild und verderblich, die im eignen Blut, In meinem tiessten Sein versteckt ich trage Und die zum ersten Wale sichtbar mir Entgegen tritt und mir ins Innre blickt! Wie mag's gestaltet sein?

Hermes (mit geheimnisvollem Lächeln). Das schönste Weib Der Erde ist es, die des Sonnengottes Strahlendes Blut in ihren Adern fühlt Und Tochter ist der Perse, der OkeanosEntsprofinen. Licht und Meer, Urelemente Erschufen sie: leblos erscheinen, steinern Die Göttinnen, die über Wolken wohnen. Selbst Aphrodite und ihr irdisch Abbild. Die lock'ae Helena, um die Ihr rangt. Wahnbilder heißen Augenblickes sind's. Bergänglichen Begehrens, flücht'gen Rausches, Berglichen mit der Unerforschlichen. Die jede Stunde hüllt in neuen Reiz Und die aus jedem zaubrischen Gewand In junger Schönheit taucht verheißungsvoll. Mit boshaft lächelnden Verräteraugen Dich weiter lockt in's pfadlos Unbekannte, In's Irre, in's Berbotne, in's Berbrechen. In's raitlos Wandelnbe, Verrauschende. So wie die Wellen, die mit leisem Lachen Ihr Marmorichloß umplätschern, die Erinnern, Bergangenheit nicht kennen: einzig nur Den Augenblick im bunten Spiegel fangen, Im nächsten schon des andern Abbild zeigen. Co ist sie, fühllos wie das Glement, Und nichts von Schuld und nichts von Reue wissend, Nur dem gehorchend, der im sichern Schiff Und kundig ihrer Unerbittlichkeit Mit starkem Ruderschlag die Tiefen meistert, Das unversöhnlich Feindliche erkennend Den Todesabgrund ruhig überfährt!

# Odniseus (erschüttert).

Warum mußt' ich die Freunde ungewarnt In ihr Verhängnis senden; ihre Jugend Hinopfern, unbesonnen, frühem Tod?

#### Sermes.

Sie leben Alle, nur verwandelt sind sie, Wie Alles, was in Kirke's Macht gerät! Aus Menschen, die den Göttern ähnlich sind, Nachstrebend ihrer Schönheit, Harmonie, Und ihrer Freude und Vollfommenheit, Schafft Tiere sie, am liebsten jenes eine, Das viehisch sich in Kot und Unrat wälzt, Das einz'ge, das die eigne Brut verschlingt Und schmutzbesudelt, staud- und erdengleich Wie keines sonst, am Weitesten entsernt Von Menschenart: zu Schweinen schuf sie um Die schönen Jünglinge, die Du gesandt! Sie schwelgt in ihrer Untat übermütig, Im Menschen so die Götter selbst zu schänden.

# Obnsseus.

llnd warum duldet Ihr die freche Tat? Hermes.

Sie ward zugleich mit Allem, was entstand; Nur am Lebend'gen kann sie sich erproben, Die Urgewesene, die ruhelos Den widerspenst'gen Stoff der Endlichkeit In Neugebilde drängt und zwängt und preßt! Doch ob sie Alles zu erniedrigen Und zu vernichten brennt und es in Tiesen Hind zu vernichten brennt und es in Tiesen Hins tiesstem Schmerz erzeugt sich neue Kraft Und wider Willen hebt sie, was sie stürzt!

### Donsseus.

Wie kann ich die Gefangenen befreien Und vor der Listigen mich selbst bewahren?

Sermes (fein lächelnd).

Du, dem Athene hold, Du weißt es wohl, Wie Jede endlich zu gewinnen ist, Die Klügste selbst: sie liebt Dich, liebst Du sie! Doch wenn Du ihrem Beibeszauber Dich Hingibst mit allen Sinnen, immer doch Gedenke, daß sie furchtbar, eine Kraft, Der alles Lebende gehorchen muß, Grausam und unzähmbar wie die Natur, Und bleibe Dein, Du selber, laß Dir nicht Die Zügel der Besonnenheit entreißen, Die Dich vom Tier, das triebgeknechtet, trennt! Beherrsche sie, indem Du sie besitzest!

Dbhifeus (ftill und ernft).

Nicht immer sind Unsterbliche den Menschen Beschirmend nah: ich stürzte die Gefährten Boreilig schon in's Elend, wie sie mich, — Ich könnte die Besinnung doch verlieren, Stünd' ich der Kätselhaften gegenüber, Bergessen könnt' ich Deines klugen Kats Und nur mich sehnen, liebend zu verschmelzen Mit ihr, zu der's mich ahnend, lockend treibt, Als wär' sie urverwandt mir und ich ihr. Aus der Erde schießt plöglich aus mächtiger schwarzer Wurzel am schlanken Stiel eine silberweiße Blüte empor, wie eine Seele, die hinauf strebt aus der Nacht der Triebe in's Licht.

Hermes (zu Odysseus).

Wer seiner Schwächen sich nicht schämt, wie Du, Und zu erliegen fürchtet, weil er Mensch, Wer demutsvoll begriff den Viderstreit Von Geist und Leib, der sieht die rettende, Die Götterblume, die Erlöserin! Odysseus (zweiselnd). Ist mir der Sieg gewiß, da ich sie sah?

Hermes.

Den Kampf mußt Du besteh'n mit Deinen Sinnen, Mit Deines Blutes Sturm, Aus Deiner Seele Dunkeln muß es brechen, Lichtdurstig, allgewaltig, götterhaft, Mit dieser Blume schlanker Höhenkraft Empor, hoch über Deine Burzelflächen! Welkes Blatt sonst, dürres Gras Ift das Kraut, Wachtlos gegen Kirken's Haß Und Mördertrank!

Obnsseus.

Gib, Göttersohn, mir das Kraut; D würd' es mein in der Bersuchung Stunde! —

Hermes (blickt ihn wohlgefällig und bewundernd an. Er bricht vom Boden die Blume und reicht sie ihm).

So nimm, der Du mit Recht Athenens Gunst Besitzest; möcht' es Dich beschützen vor Der Albethörerin! Mit allen Reizen, Den süßesten, die ihr zu eigen sind, Wirst ihrer Du genießen dann; doch nie Ihr Stlave sein, Du wirst ihr neue Zauber, Die sie im weichen Busen birgt, entschleiern, Bolltommen wird sie werden, wie das Weib, Das schönsteselbst, erst durch den Mann, den Mensch en Der es gottähnlich, der's zur Schöpf'rin macht! (Odysseus nimmt das Kraut, hermes lächelt ihm zu und spricht:) Nie sand's ein Sterblicher vor dieser Stunde,

Aus schwarzer Wurzel milchweiß steigt die Blüte, Ein glückverheißend Zeichen sei es Dir! (Er verschwindet, goldnes Gewölf und heller Schein verhüllen und beleuchten seinen Pfad.)

# Donffeus (allein).

Es war ein Gott: Hermes, der tieferfahr'ne. Götter, flößt Kraft mir in die bange Brust, — Angst hält umklammert mich. So lang er sprach, Schien ich mir stark, — ist's nicht, als weht' ein Duft Betäubend her aus jenen weißen Toren, Als wär' ein Lächeln in der Lust, ein Glänzen, Wie Sonnen-Widerstrahl aus tiesem Meer? So, däucht mir, müssen ihre Augen sein! (Er betrachtet das Kraut und verbirgt es in seiner Brust, dann schreitet er weiter.)

# Siebente Szene.

(Vor dem Palast der Kirke. Er sieht durch die vergitterten Käsige die Scharen der Verzauberten. Lysias, mit tränenden Augen, leckt seine Hände).

# Donffeus.

O tränenwerter Anblick! Seh' ich so, Berzerrt, entstellt, in diesem grausen Spiegel Der Menschheit Bild — bist Du's, mein holder Lysias, Dein treues Auge ist es, jammervoll Fleht es um Sprache mich; aus braunen Dunkeln Starrt's hilflos stumm, — gedenkst Du, was Du warst?

(Das Tier heult schmerzlich auf.) Und Fhr, (die andern betrachtend) wo kommt Fhr her, aus welchen Fernen? Wart Helden Ihr, von fürstlicher Geburt, Bon hohem Reiz und Adel der Geftalt, Und tapf'ren Sinnes, tollfühn, unerschrocken. Und zogt hingus, arglos und ohne Kurcht, Das Glück zu finden, mutig zu erobern. Bis sie an ihre weiken Märchenbrufte Euch kosend zog und lachend Euch hinab In diesen wogend weichen Abgrund rift? (Die Tiere friechen minselnd hinter ben Gittern näher an ihn beran.) Und ich, ein schwacher sehnsuchtsvoller Mensch Wie Ihr, ich soll Euch Helfer sein, Erretter? Und doch, wenn ich's vermöchte, wenn der Gott Mir nicht umfonft genaht? Beftand es Giner, Das furchtbarste der Abenteuer, ward Rachklimmenden der Rettungspfad gewiesen. Wie ich auch zittre, sei es Todesschauer, Sei's Liebesangst, die sturmgleich in mir raft, Ich will sie seben! (Ruft) Bor' mich, Kirke! Kirke! Deffne das Tor und laft mich zu Dir ein! (Die Pforte fpringt auf, er schreitet ins Saus.)

Uchte Szene.

Kirfe auf dem Throne. Odpssseus tritt ein. Beide starren sich lange erstaunt und in Verzuckung an.

Rirte (lächelnb).

Du riefst mich — wer verriet Dir meinen Namen? Bist Du ein Gott? Denn von den Sterblichen Beiß Keiner, wer ich sei, vor seinem Ende, Noch kennt er vorher meinen wahren Namen! —

Odhiseus (sich aus seinem Taumel sammelnd). So wußt' ihn einer doch von den Gefährten, Eurylochos, den ich Dir sandte, war's; Der Einz'ge, der von Dir zurückgekehrt. — In diesem Hause, also sagte er, Berschwanden sie; er harrte stundenlang, Doch keiner kam; von Deinen Mägden wohl, Als wasserschöpfend sie zum Brunnen gingen, Erfuhr er, fragend, denk' ich, Deinen Namen!

#### Rirte.

Du redest trugvoll, meiner Dienerinnen Berkündet keine, wie mein Name sei! — Denke auf eine andre List, belüge Sinnreicher mich, wenn ich Dir glauben soll.

# Obnsieus (lächelnd).

Die Winde, die um Deine Locken streichen Und ihren Duft bewahren, flüsterten Ins Ohr mir, wie Du heißest, und mir war, Als hätt' ich's immer schon gewußt, gehört, Wie meines Blutes Ninnen in mir selbst!

#### Rirte.

Dein Wort verhüllt wie zarte Pfirsichhaut Die Wahrheit Deines argen Sinnes mir!

# Donffeus.

Du siehst in mich, als wäre ich Dein Spiegel, Übend die gleichen Künste, die Du übst, Doch unter bunt verhüllten Worten berg' ich Mein Ich, das unzerstördar, felsenstarr! — Du, die Du nimmer bist, spielst nur das Sein, Der Augenblick nur bist Du und indem Du bist — auch schon vergangen und vorbei!

Rirke (höhnisch).

Und ich, indes Du redest, sehe Dich Berändert auch; die künft'ge Mißgestalt, Die hinter Dir versteckt, erblick' ich schon!

Dbhsseus (neigt sich spöttisch vor ihr). Wer von uns weiß, was er einst war, einst wird? Doch ist's nicht Glück, mit unbekannten Mächten So unbekümmert spielen, ahnungslos, Was in den Untiesen wohnt unsres Selbst? Ob ein Ungeheuer die nächste Stunde, Ob, die Schläfen umsonnt, ein lächelnder Gott?

Rirke (blickt ihn burchbohrend an).

Dein Freund hat nicht die Schwelle überschritten! Warum nicht, was vermocht' ihn fern zu bleiben? Willkommen wär' Dein Abgesandter mir Gewesen wie die andern.

# Donffeus.

Wo denn sind sie? Voll banger Sorge komm' ich, und kein Laut Verrät mir, wo sie weilen, ob sie leben, Die schöne junge Schar, die ich gesandt!

#### Rirke (lächelnd).

Der Ruhe pflegen sie nach reichem Mahl, Und wenn sie wach geworden, sollen sie Aufs Neue schmausen; tauig kühler Trank, Deß Fluten Feuersonnen reif gekocht, Soll sie erquicken, Tanz und Saitenspiel Soll sie erheitern; wohl weiß ich zu seiern So edle Gäste, die aus fernen Landen Zu mir, der Einsamen, als liebe Boten Herkamen, Wunderbares zu berichten, Was sie vollbracht, was ihnen widersuhr!

Obhise us (neigt sich mit listigem Lächeln). Bieles, o Göttin, weißt Du zu versprechen; Bist Du so verich, vermagst so Köstliches Alls Du verheißest, Sterblichen zu schenken? Ich lernte immer, solche Gaben scheu'n, Die unvermutet, überreise Früchte, Launischen Zufalls Wind vom Baume wirft. Berdächtige Lockspeise dünken sie Erfahr'nem Sinne, der erkannt, daß nichts Umsonst verliehen ward.

Kirke (doppelsinnig boshaft lächelnd). Du wärst der erste Bon meinen Gästen, den ich unbewirtet Und völlig ließ, so wie er zu mir kam!

Obhsseus (mit schmeichlerischem Spott). Nicht jede Deiner Gaben weis' ich ab, Nach einer trag' ich inniges Begehren, Seit ich Dich sah.

Rirke (lauernd).

Und welche ist es, sprich!

Odnsseus.

Das schönste Deiner Gastgeschenke bist Du selbst, in Deiner finstren Lieblichkeit! Aus Deinen Augen droht der Untergang, Doch Deiner Wangen bleiche Kosen, Deiner Lächelnden Lippen weiche Honigkelche Mit Blumen überblüh'n das tiefe Grau'n.

(mit leiser Fronie)

Doch wie verdient' ich Kirkens Hulb und Gunst? Was wohl vermöchten der Allwissenden, Der Göttin, Erdensöhne darzubringen, Das Dir noch fremd, das Deines Dankes wert?

Kirke (mit ihrem Schlangenlächeln). Wie weißt Du, daß ich eine Göttin bin, Da kein Lebend'ger meine Art versteht, Der Tod erst Menschenaugen sehend macht?

Doch, wenn ich vieles weiß, eins weiß ich nicht Und wüßt's am liebsten dennoch; wer Du bist, Denn nie sah ich ein Wesen, das Dir ähnlich,

Senn nie jah ich ein Wezen, das Dir ahnlich, So viele schon vor Dir mein Haus betreten.
Setz' Dich zu mir, daß ich Dir näher noch Ins Auge blicken mag und Deine Stirn Betrachten, drauf Gedanken tief und eigen Mit wunderbarer Schrift sich eingeprägt, Und lauschen, wie Dein Mund die klugen Worte Gleich Prachtgefäßen bildet, darin Du Mir Schätze reichest, wert so holder Form!

Dbhsseus (sett sich zu ihren Füßen).
(Beibe bliden sich mit wachsendem Entzüden an.)
Ich bin ein Wensch! Nicht wen'ger und nicht mehr!—
Weißt Du, was das bedeutet, schöne Göttin?
Wer Leiden, unermeßliche, erduldet
Wie ich, darf sich so hohen Namens rühmen!

Rirke (feltfam lächelnd).

Ein Mensch! Schon Viele sah ich deren, nimmer Uhnt' ich, daß es so stolze Ehre sei, Zu ihnen sich zu zählen; kläglich dünkt Das Loos der Menschheit mir, so wie wohl Euch Des Wurms, des Käfers Dasein, die ein Druck Zermalmt!

Dbhsse uß (ihr tief in's Auge blidenb). Und dennoch bist Du unersättlich Nach Menschen, und es wittert um Dich her, Um Deine düstre Schönheit, Todesdust; Wie Blut und Tränen, wie ein Grabesschleier Webt's um die schwarzen Locken Deines Haupts! Unzählige hast Du in diesen Armen Begraben schon, Unzählige wird noch Verschlingen Deiner Reize weiße Grust! Und lächelnd, forgloß lächelnd, wirst Du sie Vergessen, wie die Welle, glänzend sich Ob ihrem Opser glättend, weiter rollt! Und doch, hinab zu stürzen lüstet's mich Und zu vergessen, daß ich leb' und seide!

Kirke (streicht ihm die Loden aus der Stirn.) Du Lieber, auch Dein Zürnen hör' ich gern, Du schmähft mich, willst Du nicht den Heiltrank kosten,

Der Kühlung träuft in Dein empörtes Blut? Glaub' mir, Du kennst mich nicht, kennst nicht die Wunder,

Die ich Dir spenden will, Argwöhnischer! Was blickst Du so mich an?

Dohiseus (ganz nah bei ihr.)

Das ewig Leere Starrt auf aus Deinen großen kalten Augen Und hinter dieses Busens Blumen nachtet Das Nichts! Kirke (legt den Arm um seinen Nacken.) Gehöre mir und lehre mich, Was Menschenglück sei, was aus Deinen Blicken, Den unergründlichen, so hell und warm Mich anschaut und den hohlen Frost, das Eis In meiner Brust zertaut . . . . ich friere immer . . . .

#### Donffeus.

Ein Kleinod ift es, seltner, unschätzbarer Als Meeresperlen, Erdendiamanten, Das Göttern selbst versagt ist: eine Seele! —

Kirke (mit wild und plößlich hervorbligendem Hohn und Haß.) Hüte Dich, Gakt! Und reize nicht verwegen Unsterbliche, rühmst Du Dich zu besitzen, Was ihnen unerreichbar. Eitler Wahn Ist, was Ihr Staubgebornen Seele nennt! Leib seid Jhr, Sinne habt Ihr, glühend Blut Und blüht und welkt nach dem Naturgebot!

(Ihre Stimme klingt plößlich weich und schmachtend) Und ist's nicht Seligkeit, daß so Ihr wurdet, Daß kurz die Zeit, wie eine Sommernacht, Da Ihr genießen dürst der tiefsten Lust, So wild, so atemlos, so todgewiß! Und darum schlürst Ihr in dem blut'gen Rausch, Im Kuß der Liebe, in dem Glutumfangen Des Heißersehnten, ein vernichtend Glück, Das nie so süß, wär's so vergänglich nicht!

(Sie erhebt sich, ihre Wangen blühen in einer wundersamen Rosenglut, ihre Lippen umspielt ein Lächeln höchster Wollust, ihre Augen scheinen in Wonne und Begehren zu brechen, ihre Stimme klingt wie das Locken und Lachen sonniger lufthungriger Wellen, die ganze süße Gestalt strömt lechzende Liebesgier und Sinnen-

taumel aus. Das Gewand gleitet von ihren Schultern und ihr Leib, wie der einer Silberschlange, die aufgerichtet züngelt und ihr Opfer zu umstricken sucht, leuchtet blendend aus den goldenen Falten ihres Gewandes hervor.)

Rirte (Obyffeus mit ihren bämonischen Augen bannend, breitet ihm die Arme entgegen).

D komm, laß rasten Deine heiße Stirn An dieser Brust. Mir ist, ich hätte Dein Gewartet von Uranfang, Dich allein Ersehnt, und dieses Tages Höffnung hätte Gereift zur Mittagsblüte mich; entgegen Aus allen Tiesen duft' ich, zittr' ich Dir — Du Einziger, nur Dir mich hinzugeben!

Dbhifeus (gitternb).

Wer bist Du? Mit den roten Zauberlippen, Entsiegle mir das Käisel Deines Seins, Dem keiner widersteht von Menschenart! Bist Du der Tod, Zerstörerin?

Kirke (zieht ihn mit unwiderstehlicher Gewalt in ihre Arme). Das Leben!

Das Leben bin ich, und Dich will ich, Dich!

(Ihre Lippen finden sich in einem langen, brennenden, unersfättlichen Kuß.)

Odhsseus (richtet sich wankend aus ihren Armen auf). Ich lebte nie vor diesem Augenblick! Mein Blut wie wilde Frühlingsbäche braust Den Jubelschrei des Glücks, und mein Verlangen! Wie Flammen wächst im Sturm der Leidenschaft! Den Wonnekelch, den Deine Lippen reichten,

Gib, ihn, o gib ihn mir bis auf den Grund!

Besitzen Dich und alle Kampsesqual Ertrunken in dem roten Flammenmeer, Das mich umwogt, umrauscht im Lustorkan! Es reißt mit allen Sinnen mich zu Dir!

(Kirke umschlingt ihn, ihre Augen öffnen sich, als wollten sie ihn in ihre leeren, schwarzen Abgründe hineinziehen.)

Erschaffen aus der Öde möcht' ich Dich,
Gestaltend Dir aus meinem Reichtum geben,
Schwindende Du, Niesei'nde, Wesenlose!

(seine Stirn mit beiden Händen sassen) Verloren: bin ich, wenn ich unterliege, Und wenn ich widerstehe, — elend, elend!

### Rirte (flehend).

D du, mit Deinen Tränen, Deinen Küssen, Den schmerzdurchzitterten, verhauch' in mich Die Seele, die Dich quält, die ruhelose, Laß sie mich trinken, saugen ganz in mich, All, all Dein Blut stillt nicht den Lebensdurst! In Eins verlod're, Brust an Brust, aus Zwei'n, Bernichtet, Eins im Andern! nicht mehr sein!

### Odniseus

(von ihr umfangen, blickt in ihre ftarr geöffneten Augen). Aus dem tiefen Grab Deiner Augen taucht's — Ein verzerrtes Haupt — plump und wüst — Rohe Wülste die Lippen — stechend der Blick. Ein finst'res furchtbares Tier, Stiert's zähnefletschend mich an! Und doch, ich selbst bins, ich selber — So schau' ich aus Dir, wenn ich Dein ward! Rirte (hört erstaunt zu).

Ein schönes beutefreudiges Tier, Dazu erlöse ich Dich! -Ich träume Dich, ich trage in mir Dein werdendes Bild, wie die Mutter das Kind, Formlos, unfertig, dunklen Reim Nährend in sich birgt! — Trunken irr schaff' ich, zwinge Nimmer zuvor Gewes'nes. Meine Geschöpfe, aus Euch, Guer Ureig'nes, Stärfftes, Reinem untertan! -Ich binde es los, ich mache es frei, Den Rausch, den Reigen, das Jauchzen! Deine Stimme, zage und knechtisch heut, Donnern wird fie, löwenstark, Röniglich - Dein Blick wird Blit, Deine Zähne zermalmen!

### Odysseus

(klammert sich wie versinkend an sie und weicht verzweiselnd zurück)
Deine glatte Haut schrumpft ein
Wie dürres Blatt,
Moder haucht von Dir her,
Deines Mundes Blüte welkt, zerfällt,
Eisgraue Urzeit, aschenfarb'
Aus Deinem Blick gähnt auf,
Schnee flockt auf mein Blut,
Kälte kriecht mir ins Mark,
In leere Luft greif' ich umsonst —
Fühle, sinde Dich nimmer,
Wie ich Dich sehnend umfasse.

Kirke (ihm nachgleitend, windet die Arme um ihn). Zerrinne in Lust, zerströme in Glut, Ins Urglück taumle hinunter, Im weichen Schlunde, besinnungslos, Zerschmelzen die schnürenden Ketten!

#### Obhsseus

(reißt fich bebend und verstört aus ihrer Umarmung).
Nein, nein! Ich fliehe oder sterbe! Rettet,
Rettet mich vor mir selbst, entsesselte
Gewalten, die Ihr rast und mich zerreißt
Wie wilde Tiere! Nein, nicht töten sollst Du
In mir schmerzzuckendes Bewußtsein, Du schönes,
Schwellendes Lebens-Nichts; ob ich verschmachte
Nach Dir, — versint' ich dennoch nicht in Dir!
Ich bin! Ich leide, leide, doch ich bin! —
(Er verbirgt das Gesicht im Purpurmantel, um sein Schluchzen
und seine Tränen nicht zu zeigen.)

Kirke (naht ihm und reicht ihm heuchlerisch den Giftbecher.) In dieser Quelle schäumt Dir ew'ge Jugend, Der Lebensrausch, Betäubung dumpfer Qual. Nimm hin, genese von der Menschheit Not!

#### Donffeus

(nimmt den Becher, ein Blit mordgieriger Freude zuckt in Kirkes Augen auf; Obysseus sieht es, faßt sich gewaltsam, wendet sich und wirft unbemerkt das Kraut, das Hermes ihm gab, in ben Trank, dann trinkt er in langsamen Zügen.)

Kirke (triumphierend, schwingt den Stab über ihn). Nun geh und werd' in Wahrheit, was Du bist, Tu ab das Trugbild göttergleicher Schöne Und heldenhafter Kraft und kalter Klugheit

Und schlauer Überlegung, werd' ein Tier, Sei ganz Du selbst, mein Trank erschafft Dich erst! Den Ewigsei'nden Trop! Hinab in's Nichts!

# Donffeus

(wieder gang gesammelt, blidt die Zauberin mit verstedtem hohn und innerer Schadenfreude an.)

Was sprichft Du, Holdeste? Fst's ein Geheimnis, Zu künden mir verborgnen Bundersinn? Bill Kirke ihren Schüler Weisheit sehren? Gern wüßt' ich mehr von Deiner schweren Kunst! Nicht immer, Meisterin, gelingt das Werk: An mir, so scheint's, versagt' es, und Du stehst Berwirrt, beschämt, daß Dir der Plan mißriet!

#### Rirte

(zitternd und entsett, der Stab entfällt ihren Händen, sie selbst fturzt bem Odysseus zu Füßen.)

Was ist das? Unbezwinglich Mächtiger, Wer gab Dir Kraft, dem Trank zu widersteh'n? Bon wannen kommst Du, welchen Ursprungs bist Du? Kein Mann noch hat den Wundersaft gekostet, Der nicht verwandelt ward im Augenblick! Kein Sterblicher vermag das! Nenne Dich!

Dbyffeus (lächelnd, faßt ihre hände und zieht fie empor.) Ein Erdgeborner, der Dich liebt, o Kirke, Lebend'ger Tod Du, tötlich schönes Leben! Ich will Dich kennen und ich laß Dich nicht, Bis Du mir ganz gehörst, Berführerin, Mit allen Schrecken, allen Wundern mir! (Er zieht sie an seine Brust.)

#### Rirte (ihn anstaunend).

Odhsseus bist Du, er, den mir verkündet hermes, der Kluge, dem Du brudergleich; Wohl wußt' er, daß Dir nichts unmöglich sei! —

(zwischen Furcht und Liebe zn ihm aufblidend.)
Ich fühl's, Du weckst in mir ein Unbekanntes, Aus meines Busens totem Abgrund quillt Ein warmes Werden. Sonne wird mein Blut. In Dir ersaß' ich mich; der harte Haß, Der Götter neidete und wie Gewürm Berachtete die Menschen und zertrat, Er schmilzt vor Deinen klaren Augen hin, Die weltverstehend seuchten, deren Licht Von tausend Tränen ward so sanst und rein! Nicht alle, fühl' ich heut, sind hassenwert!

# Odhsseus.

Das Leben leht nur, der am tiefsten leibet, Ein König, dessen Purpur Herzblut färbt; Nur dem die Hoffnung starb, versteht das Glück, Wer alles längst versor nur, kann besitzen!

#### Rirte (lächelt bewundernd).

So kann ich nimmer Dich, Allüberwinder, Unselig machen, wie ich Dich verfolge. Sag an, was liebst Du denn an mir, Odysseus?

#### Donffeus.

Dein Schaffen so wie Dein Bertilgen, benn Aus jedem Untergang entsproßt Dir Aufgang!'— Nun aber zögre nicht: in Menschen wandle Die Schar mir der Genossen, gib mir zurück Den Freunden ihre vorige Gestalt! (Da Kirke regungslos steht, zieht er das Schwert.) Sonst Haß und Kampf und Rache, bis ich fiel!

Rirke (beschwichtigend).

Muß ich gehorchen Dir, Herrschsüchtiger, Noch eh ich Dein? Wozu doch soll den Narren Das Menschendasein, dessen sie nicht wert Gewesen?

# Donffeus.

Weiser, reifer werden sie Ersteh'n aus Pein, als je im Glück sie waren. (spöttisch.)

Und bist Du nicht erfinderisch, o Kirke? Kannst täglich, stündlich neue Foltern nicht Ersinnen, in der Zukunst leeren Rahmen Nicht schwarze Schicksallsfäden endlos schlagen, Zu grauenvollen Bildern sie verweben Und lachen dieses Schauspiels, das Du schufst? Der Mensch ist blind; mit scharsen Seheraugen Schaust Du allein in's Künstige, Du weißt, Was dunkel droht aus nachtverhüllten Sternen!

# Uchte Szene.

Rirfe.

Es sei! Phöbe! (Phöbe erscheint). Tritt her, mein trautes Mitseid, Nimm dies, (sie reicht ihr in funstvollem Gefäß eine schimmernde Salbe) bestreiche ihnen Stirn und Augen, Den heut Berwandelten, die Du beklagst, Und wieder werden sie dem Auge scheinen Wie vor dem Augenblick, da ich ich sie schlug Mit meinem Stabe!

Phöbe

Nie gehorcht' ich Dir So freudig und so gern. (zu Odysseus) Heil Dir, o Gast, Und Göttergnade! (ab).

Meunte Szene.

Rirke. Donffeus.

Rirte.

Magst Du's nie bereu'n, Daß Du sie heut befreit, Du wirst noch trauern Um ihren Ungehorsam und Verrat, An des Verderbens Rand reißt Dich der Undank Der Feigen, Falschen noch, die Du erlöst!

Donffeus (gelaffen).

Ich bin ihr Richter nicht, ich bin ihr Freund, Verzeihen ist der Götter schönes Vorrecht Und ist des Menschen Pflicht, dem eigne Schuld Auf jedem Schritte wie sein Schatten folgt:

Rirte.

Ich habe meine Beute Dir geopfert Und sie entzaubert. (Bittend.) Du, Du aber bleibe, Der Kirken überwunden; diese Urme Dein weich Verließ und diese schwarzen Locken Ein dunkler Vorhang, der die Welt verbirgt Und alle künft'gen Tage Deinem Blick Und Deine Ungeduld, die vorwärts treibt In's blaue Grenzenlose, schlägt in Fesseln, In dieser Locken seidenweiches Netz!

Dbhifeus (fcmeichlerifc).

Nicht lange liebtest Du mich, weilt' ich lange, Die Du Dich ewig und was Dir zu eigen Verzehrst wie Feuer, das sich selbst verschlingt, Und fieberhaft nach Unbekanntem jaast! Doch kann, wer Dich besaß, wer Dein genoß, Dich je verlieren, Wunderschönste Du? Und wenn Du mich der Liebeshaft entlassen Und mich der Menschheit Los auf's Neu' umfängt, Ich sehe, finde Dich allüberall. Die Welt ist mir ein Liebesspiegel nur Der bosen Schönheit, Deiner Lächelreize, Der leichten, gautelnden, vergänglichen, Die um die schlanken Glieder flüchtig beben Und tanzen um den schmeid'gen Schlangenwuchs Und in den treulos trügerischen Augen, Um diesen Mund, der ew'gen Sehnsucht Ziel!

# Zehnte Szene.

Borige, Telamon, Protos, Hellos, Lyfias.

Telamon (fommt tappend, schweren Schrittes, gebückt, als önnte er die Haltung des Menschen noch nicht wieder finden. Mit rauher Stimme).

Warum ward ich wieder so? Will nicht mehr, die Kleider pressen, Enge, — nieder zieht's mich, nieder, — Aufrecht gehen — tut mir weh! —

Blinzeln muß ich, bin Dir gram, Scharfe Sonne, stichst wie Nadeln. Weich lag ich im dumpfen Dunkel. Dort im Rofen, - wohlig nackt! Reich gefüllt war der Troa! Saft'ge Eicheln, bess're Rost Sab' ich nie verzehrt; Und die andern grunzten luftig, So wie ich, wir waren Alle, Alle da uns gleich! Wälzten uns zufrieden In dem schwülen Dunst! Und der Schlamm war weicher Sammt. Warum nimmst Du's mir? Lak mich wieder da zurück! (Schließt murrifch ichläfrig halb die Augen und ftapft hinaus.)

Rirte (lacht).

Kluger Bursch! Ein ganzes Tier, Besser als ein halber Mensch!

Onsseus.

Protos Du und Hellos, redet! Utmet Ihr die Luft der Freiheit Nicht wie reinen Himmelstrank, Schaut ihr in die Sonne nicht Wie in heitre Götterblicke?

Protos.

Auf meiner Stirne brennt ein schändend Mal, Auf meinem Nacen drückts wie eisern Joch, Nie mehr werd' ich, was ich war! Durch die Abern rann ein Gift, Lähmend, — wühlend wie ein Wurm! Nie kann ich vergessen Angstvoll würgendes Grausen, Der Verwandlung Zucken, — Immer kriechts mir nach!

Du bist schlau und fest geblieben — Kühler, hüte Dich!

Kühler, hüte Dich! Etwas in mir knurrt und kauert, Krümmt sich wie zu Sprung und Biß! (Er wendet sich sinster trozig ab).

Rirfe (spöttisch lachend zu Hellos).

War mein Trank nicht lind wie Oel? Schweckst Du ihn nicht immer noch Auf der Zunge — flüssig Feuer, Kann es nicht wie Morgenröte Golden Dir durchs Blut?

Sellos.

Es singt in mir,
Laute, tolle Liebeslieder,
Wonnestürme, unaushörlich
Quillt und treibt's wie junger Saft.
Alle Stimmen des Lebens
Sind wach in mir!
Hinschwärmen will ich die Tage,
Und wie glühende Trauben auspressen
Alle Stunden, die mein noch sind! —
In meine Arme sie schließen
Und mit durstigen Lippen trinken
An ihrem schwellenden Mund!
Göttin Du, gnadenreiche,

Gesegnet sei Dein Trank!
(Schwankenden, wie trunkenen Schrittes eilt er hinaus.)

Donffeus.

Warum, mein Lyfias, blickft Du nicht auf, Was quält Dich noch, mein Liebling?

Lyfias (finster auf Kirke und Obysseus blidend). Sättest Du

Mich nicht aus ihrem Zauberbann entkettet, Wär' ich bei ihr geblieben, immerdar Bon ferne folgend ihres Fußes Spuren, Und auf der Schwelle liegend, wo sie schlummert, Atmend die Luft, die ihren Leib umhaucht! Was sendest Du mich fort, da ich im Herzen Trage der unheilbaren Sehnsucht Pfeil!

Rirke (hohnlachend).

Ich warnte Dich, Odysseus! Knahe, geh! Bergiß, was unerreichbar über Dir! (Sie wendet sich von Lysias ab.)

Lysias (zornig zu Odnsseus).

Ich will's nicht sehen, daß die Wunderaugen Dich suchen mit dem bittend heißen Strahl, Nicht hören, wie in jedem leisen Laut Sich unsichtbare Seelenfäden weben Bon ihr zu Dir, wie jedes ihrer Worte Dich liebkost wie mit zitternden Geberden Und heimlicher Umarmung. Nicht umsonst Genoß ich Bluttrank, — wenn sie mich verschmäht Und Dich begehrt und liebt, — so will ich wüten Und toben — urwild wieder — und Dich hassen, Der sie mir nahm. Hinweg, laß mich hinweg! Und zu den Rachegöttern will ich rufen, Daß sie Dich strafen, der mein Glück mir stahl!

Dbhifeus (gütig).

Geh jetzt und meiner Freundschaft sei gewiß, Sie wird Dich trösten, und Dein junges Weh Wird Zeit und Trennung heilen, glaube mir. Zu den Gefährten eilt, bringt ihnen Kunde Von uns.

Rirfe.

Führt sie ins Haus, daß sie erquickt, Gelabt, gebadet, mit Gewändern duftig Umhüllt, ausruh'n von Mangel, Kampf und Müh'n! (Lysias und Protos schnell ab.)

> Elfte Szene. Odysseus. Kirke. Odysseus.

Kirke, wir sind allein, es sinkt die Nacht. In ihren Becher gieße, Zauberin,. Die Purpurflut der Lust, in einen Trank, Der mich, den Sterblichen, zum Gotte wandelt! Verborgen sei vor jedes Lauschers Ohr Und Blicke, unser zärtliches Geheimnis!

Rirke (wendet sich beschwörend zu ihm). D wüßtest Du, was Dir noch aufgespart! Das Reich der Ungeheuer, cw'ger Strasen, Schwarzer Berdammnis; grenzenlose Trübsal, D Dulder, lauert draußen, wenn Du gehst. Wirst Du erliegen nicht, Dein Herz nicht brechen, Eh Du die Heimat siehst? Wählst Du den Kampf? Willst Du den Frieden? Bleib, Odhsseus, bleibe!

# Donffeus:

Weihe mich, Kirke, selig wie die Götter Und unverwundbar so wie sie zu sein! Vom Lager Deiner Liebe werd' ich scheiden, Ein ewig Trunkener, Begnadeter! Und jeder Augenblick wird golden strahlen Und Rosen blüh'n in mein berauschtes Herz! Der Atem dieser sel'gen Liebesnacht, Er dustet, säuselt, weht um Seel' und Sinne Und Deiner Schönheit, Deiner Küsse Glut! Das Schwerste trag' ich in des Glücks Erinnern, Und Kampf und Krieg wird mir ein sestlich Spiel. Sei mein, erhöre mich!

 $\mathfrak{R} \ \text{irfe} \ ( \text{finkt befiegt in feine Urme}).$  In the  $\mathfrak{D} \ \text{id} \ )!$ 

(Der Vorhang fällt.)

















UNIVERSITY OF ILLINOIS-URBANA

834 S3420K C001

Kirke : das Spiel der Verwandlungen in e

